

sarvanee keertan sun-o din raatee hirdai har har bhaanee

| | | |
|--|--|--|
| si <u>r</u> g m <u>h</u> l w 4] (1199-16) | saarag mehlaa 4. | Saarang, Fourth Mehl: |
| my <u>r</u> w m <u>n</u> u r <u>w</u> m n <u>w</u> im m <u>n</u> u m <u>w</u> n <u>l</u>] | mayraa man raam naam man maanee. | My mind is pleased and appeased by the Name of the Lord. |
| my <u>r</u> ' <u>h</u> iA <u>r</u> ' <u>s</u> iqq <u>i</u> r p <u>l</u> iq I g <u>w</u> el min hir hir k <u>Q</u> w s <u>k</u> u <u>n</u> l]1] rh <u>w</u> au] | mayrai hee-arai satgur pareet lagaa-ee man har har kathaa suk <u>h</u> aanee. 1 rahaa-o. | The True Guru has implanted divine love within my heart. The Sermon of the Lord, Har, Har, is pleasing to my mind. 1 Pause |
| d <u>l</u> n dieA <u>w</u> l h <u>w</u> hu j n a <u>p</u> ir j n dy <u>h</u> uA <u>k</u> Q kh <u>w</u> n <u>l</u>] | <u>d</u> een <u>d</u> a-i-aal hovhu jan oopar jan <u>d</u> ayvhu akath kahaanee. | Please be merciful to Your meek and humble servant; please bless Your humble servant with Your Unspoken Speech. |
| s <u>l</u> q j n <u>w</u> imil hir rs <u>u</u> p <u>w</u> ieA <u>w</u> hir min qin m <u>l</u> T I g <u>w</u> n <u>l</u>]1] | sant janaa mil har ras paa-i-aa har man <u>t</u> an meeth <u>h</u> lagaanee. 1 | Meeting with the humble Saints, I have found the sublime essence of the Lord. The Lord seems so sweet to my mind and body. 1 |
| hir k <u>l</u> 'r <u>l</u> g r <u>q</u> y b <u>h</u> w <u>l</u> ij n <u>@</u> g <u>r</u> imiq n <u>w</u> mu p <u>C</u> u <u>n</u> l] | har kai rang ratay bairaagee jin ^H gurmat naam pach <u>h</u> aanee. | They alone are unattached, who are imbued with the Lord's Love; through the Guru's Teachings, they realize the Naam, the Name of the Lord. |
| pir <u>K</u> ' <u>l</u> pir <u>K</u> u imil A <u>w</u> s <u>k</u> u p <u>w</u> ieA <u>w</u> sB c <u>k</u> l A <u>w</u> x j u <u>n</u> l]2] | purkhai purakh mili-aa sukh paa-i- aa sab <u>h</u> chookee aavan jaanee. 2 | Meeting with the Primal Being, one finds peace, and one's comings and goings in reincarnation are ended. 2 |
| n <u>k</u> l ib <u>r</u> hu d <u>j</u> ku p <u>B</u> s <u>u</u> A <u>w</u> ml rs <u>n</u> w n <u>w</u> mu v <u>K</u> u <u>n</u> l] | nainee birahu daykhaa parabh su- aamee rasnaa naam vak <u>h</u> aanee. | With my eyes, I gaze lovingly upon God, my Lord and Master. I chant His Name with my tongue. |
| s <u>l</u> ' <u>x</u> l k <u>l</u> r <u>q</u> nu s <u>n</u> au id <u>h</u> u r <u>w</u> q <u>l</u> ih <u>r</u> d <u>l</u> hir hir B <u>w</u> n <u>l</u>]3] | sarv <u>a</u> nee keert <u>a</u> n sun-o <u>d</u> in raat <u>e</u> e hird <u>a</u> i har har <u>b</u> haanee. 3 | With my ears, I listen to the Kirtan of His Praises, day and night. I love the Lord, Har, Har, with all my heart. 3 |
| p <u>l</u> t j n <u>w</u> gir vs <u>g</u> iq A <u>w</u> x y q <u>au</u> a <u>n</u> min n <u>w</u> im I g <u>w</u> n <u>l</u>] | panch janaa gur vasgat aanay ta-o unman naam lagaanee. | When the Guru helped me to overcome the five thieves, then I found ultimate bliss, attached to the Naam. |
| j n n <u>w</u> nk hir ik <u>r</u> pu D <u>w</u> rl hir r <u>w</u> m <u>l</u> n <u>w</u> im s <u>m</u> w <u>n</u> l]4]5] | jan naanak har kirpaa <u>D</u> haaree har raamai naam samaanee. 4 5 | The Lord has showered His Mercy on servant Nanak; he merges in the Lord, in the Name of the Lord. 4 5 |